



دولة فلسطين
الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

استدراج عروض اسعار اللوازم رقم: PCBS\EU\2023\024
الموضوع: شراء وتوريد أجهزة حاسوب وملحقاتها

تشرين ثاني / 2023

اسم الجهة المشتريّة: الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني



دعوة استدرج عروض أسعار لوازم

اسم الاستدرج: شراء وتوريد أجهزة حاسوب وملحقاتها

رقم الاستدرج: **PCBS\EU\2023\024**

التاريخ: 19/11/2023

السادة: / شركة _____ المحترمين.

1. أنتم مدعوون لتقديم عروض أسعار لتوريد اللوازم التالية:

أ. شراء وتوريد أجهزة حاسوب وملحقاتها.

2. يود الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني استخدام جزء من مخصصاتها ضمن منحة ال EU (الإتحاد الأوروبي) لتسديد المبالغ المستحقة بموجب عقد شراء وتوريد أجهزة حاسوب وملحقاتها (PCBS\EU\2023\024)، الذي من اجله تم إصدار هذه الدعوة لتقديم عروض أسعار.

3. يجب تقديم عرض سعر لكل البنود الواردة ضمن هذه الدعوة، وسيتم تقييم عروض الأسعار لكل البنود معاً، وستتم احالة العقد على المورد الذي تقدم بأقل الأسعار المقيّمة لكل البنود يجب تقديم عرض أسعاركم وفق النموذج المطلوب (أمر الشراء)، وتسليمه إلى العنوان التالي:

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني/ دائرة اللوازم والمشتريات/الطابق الأول /غرفة B514

العنوان: رام الله- عين منجد - شارع طوكيو- مقابل قصر رام الله الثقافي.

رقم الهاتف: 02-2982700

رقم الفاكس: 02-2982710

4. يجب تقديم عرض الاسعار على نسخة واحدة وباللغة العربية او الإنجليزية، وأن يرفق معه وثائق فنية كافية، وكذلك

الكتالوجات والمواد المطبوعة التي تحتوي على معلومات عن كل بند تم تقديم سعر له وباللغة العربية أو الإنجليزية، ويشمل أسماء وعناوين الشركات التي ستقوم بتزويد خدمة التسهيلات والصيانة في مناطق دولة فلسطين.

5. يكون الموعد النهائي لاستلام عروض الأسعار من قبل الجهة المشترية على العنوان المشار إليه في الفقرة (3) هو يوم الإثنين الموافق 2023/11/27 الساعة الثانية عشر ظهراً.

6. يجب تقديم العرض في مظروف مختوم يظهر عليه بوضوح اسم الاستدرج ورقمه.

7. لا يجوز للمورد المشاركة في أية عملية شراء بأكثر من عرض واحد سواء كان بشكل مستقل أو بالائتلاف مع أطراف أخرى.



8. يجب تقديم عروض الأسعار بعملة (اليورو)، على أساس وجهة اللوازم: أي على أساس EXW أو المعرض بالإضافة إلى تكاليف النقل للوجهة النهائية لتسليم اللوازم، ووفقاً لشروط التوريد المبينة في مسودة أمر الشراء المرفقة. كما ويجب توقيع مرفقات أمر الشراء وإعادتها إلى الجهة المشتريّة.

9. **تقييم الأسعار والإحالة:** ستم الإحالة على المورد مقدم العرض المؤهل ذو أقل سعر مقيّم والمستجيب جوهرياً للمواصفات الفنية والمتطلبات الأخرى، والذي يطابق المعايير المتعلقة بالقدرات الفنية والمالية المطلوبة بعد تقييمه حسب معايير التقييم الإضافية المبينة في الفقرة (13) أدناه، والسعر المقدم يشمل جميع الضرائب والرسوم الجمركية وتكلفة النقل ولكن بشكل منفصل إن أمكن.

10. **تصحيح الأخطاء الحسابية:** سوف تقوم الجهة المشتريّة بتصحيح الأخطاء الحسابية كما يلي:

- (أ) حيث يكون هناك تناقض بين المبالغ بالأرقام والكلمات، سوف تسود المبالغ بالكلمات.
- (ب) حيث يكون هناك تناقض بين سعر الوحدة وإجمالي البند على نفس السطر نتيجة ضرب سعر الوحدة في الكمية، سوف يعتمد سعر الوحدة كما تم عرضه.
- (ت) واستثناء على هذا إذا رأت لجنة التقييم أن الفاصلة العشرية قد وضعت بطريقة خاطئة في سعر الوحدة فإنه يتم تصحيح سعر الوحدة وبالتالي يتم تصحيح السعر الإجمالي الموجود في خانة الإجمالي ومن ثم تصحيح المجموع الكلي.
- (ث) إذا ظهر أي تناقض في المعلومات أو الأسعار بين النسخة الأصلية والنسخ الأخرى يؤخذ بما ورد في النسخة الأصلية.
- (ج) إذا قام المورد بكتابة إجمالي المبلغ لبند ما دون أن يقوم بتدوين سعر الوحدة لهذا البند، أو كان سعر الوحدة رقماً غير واضح. فيتم احتساب سعر وحدة لهذا البند من قسمة إجمالي المبلغ على كمية البند.
- (ح) إذا قدم المورد تعديلاً على عرضه سواء بالخصم أو الزيادة كمبلغ مقطوع، يتم احتساب هذا المبلغ كنسبة من السعر الإجمالي قبل التصحيح واعتمادها كخصم أو زيادة.
- (خ) تقوم لجنة التقييم بإجراء جميع التعديلات على الأسعار دون التشاور مع مقدم عرض الصعر لتبرير مبلغ التعديل. إذا رفض المورد قبول التصحيحات، سوف يتم رفض عرضه وتطبيق الإجراءات المنصوص عليها في الفقرة 12 أدناه.

11. **سريان مفعول العرض:** يجب أن تكون عروض أسعاركم صالحة لمدة (60 يوماً) من تاريخ استلام العروض المبين في الفقرة (5) من هذه الدعوة لتقديم العروض.

12. **تعديل وسحب عروض الأسعار:** لا يحق لمقدم عرض السعر سحب أو استبدال أو تعديل عرضه في الفترة ما بين الموعد النهائي لتسليم عروض الأسعار وتاريخ انتهاء صلاحية هذه العروض والمحدد في الفقرة (11) أعلاه، وسيؤدي سحب عرض السعر من قبل المقاول في هذه الفترة إلى استثناء الجهة المشتريّة للمورد من قائمة الموردين الذين يتم توجيه الدعوات لهم لتقديم عروض الأسعار لمدة سنتين.

13. **معايير التقييم الإضافية:** الأقل تكلفة والمستجيب جوهرياً.



14. يحق للجهة المشتريّة زيادة أو تخفيض الكمية المطلوبة لوحد أو أكثر من البنود الواردة ضمن هذه الدعوة بنسبة لا تتجاوز 25% من الكمية الأصليّة ودون تعديل سعر الوحدة أو شروط التوريد.
15. عروض الأسعار البديلة: - لن يتم النظر في عروض الأسعار البديلة.
16. الإعلان عن الإحالة وإصدار أمر الشراء:

أ. تقوم الجهة المشتريّة قبل انتهاء فترة صلاحية عروض الأسعار بإبلاغ المورد الذي تم قبول عرضه بإحالة أمر الشراء عليه، والذي تطلب فيه من المورد الفائز توريد اللوازم المطلوبة بعد تقديم كفالة حسن التنفيذ بقيمة 10% من قيمة العقد إذا كانت مطلوبة في وثائق استدراج العروض، وذلك خلال (10) أيام من تسلّم "أمر الشراء" وطبقاً للنموذج المرفق (نموذج كفالة حسن التنفيذ).

ب. يجب أن تبقى كفالة حسن التنفيذ صالحة لمدة لا تقل عن ثمانية وعشرين (28) يوماً بعد تاريخ الانتهاء من التوريدات المطلوبة،

ت. يشكل أمر الشراء عقداً ملزماً.

ث. في حالة إخفاق المورد في تقديم كفالة حسن التنفيذ وتوقيع أمر الشراء، يتم إلغاء الإحالة وتطبيق الإجراءات الواردة في الفقرة 12 أعلاه.

17. يمكنكم الحصول على مزيد من المعلومات من:

الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني/ دائرة اللوازم والمشتريات/ الطابق الأول

العنوان: رام الله_ عين منجد (شارع طوكيو)

رقم الهاتف: 02-2982700

رقم الفاكس: 02-2982710

نرجو تأكيد استلامكم لهذه الدعوة عن طريق الفاكس أو البريد الإلكتروني، وكذلك نرجو إبلاغنا برغبتكم أو عدمها في تقديم عرض سعر خلال ثلاثة أيام.

مع التقدير،

اسم وتوقيع المسؤول المفوض عن الجهة المشتريّة

الاسم: علي ربحان

الوظيفة: مدير دائرة اللوازم والمشتريات

التوقيع:



إستدراج عروض أسعار

شراء وتوريد أجهزة حاسوب وملحقاتها

نموذج أمر الشراء

اسم الجهة المشتريّة: الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني.

عنوان الجهة المشتريّة: رام الله - عين منجد - شارع طوكيو

رقم الهاتف: 02-2982700

رقم الفاكس: 02-2982710

رقم أمر الشراء:

تاريخ امر الشراء:

الى:

الموضوع: شراء وتوريد أجهزة حاسوب وملحقاتها

السادة المحترمين،

وفق الشروط

لتوريد اللوازم المشار اليها أعلاه بمبلغ

لقد تم قبول عرض أسعاركم المؤرخ في

المحددة في المرفق رقم (1) لأمر الشراء هذا.

وعليه يطلب منكم توريد اللوازم المطلوبة وفق الشروط التي تضمنها ملحق هذا الأمر.

ويرجى اشعارنا خطياً باستلامكم وقبولكم لهذا الامر خلال (5) أيام من تاريخ استلامكم له. كما نرجو تزويدنا خلال 10 أيام

بكفالة حسن التنفيذ بالمبلغ والعملة والصلاحيية المحددة في شروط التوريد (إن كانت مطلوبة)

مع التقدير والاحترام،

اسم وتوقيع المسؤول المفوض عن الجهة المشتريّة

الاسم:

الوظيفة:

التوقيع:



مرفق (1)
إستدراج عروض أسعار
شروط التوريد

اسم الجهة المشترية وعنوانها: الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني/ رام الله- عين منجد - شارع طوكيو

اسم استدراج العروض: شراء وتوريد أجهزة حاسوب وملحقاتها

رقم استدراج العروض: PCBS\ EU\2023\024

1. الأسعار وجدول التسليم:

الرقم	البيان	الوحدة	الكمية	سعر الوحدة (€)	المبلغ الإجمالي (€)	موعد التسليم
1	جهاز حاسوب Tower desktop PC	عدد	7			
2	شاشة حاسوب (27" Monitor)	عدد	7			
المجموع الكلي يورو غير شامل ضريبة القيمة المضافة						

(ملاحظة: يشمل السعر تكاليف النقل الى الموقع او المخازن، وفي حالة وجود تعارض بين سعر الوحدة ومجموع سعر الوحدة المشتق، فإن سعر الوحدة هو الذي سيعتمد).

- أ. قطع الغيار: حسب المواصفات الفنية.
ب. الأدوات واللوازم الإضافية: حسب المواصفات الفنية.
ت. الكتالوجات: مطلوب توفير الكتالوجات.
ث. متطلبات الصيانة: حسب المواصفات الفنية.
- السعر الثابت: تكون الأسعار المشار إليها أعلاه ثابتة وليست عرضة لأية مراجعة أو تغيير خلال مدة تنفيذ العقد.
- مكان التوريد: مستودعات الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني - رام الله/ عين منجد / شارع طوكيو.
- مواعيد التسليم: يجب أن يتم التسليم بحد أقصى خلال شهرين من قرار الإحالة.
- الدفع: سيتم دفع قيمة العقد بالعملة او العملات المبينة في عرض الأسعار الخاص بالموارد الفائز بعد تقديم فاتورة مدعمة بشهادة استلام اللوازم من قبل الجهة المشترية.
- الضمانة: يجب أن يتم تغطية اللوازم المقدمة عن طريق ضمانة وكفالة المصنّع لمدة (3) سنوات من تاريخ التسليم للجهة المشترية.
- تعليمات التغليف: حسب الأصول.



Tower desktop PC Specs

No.	Item	Specifications
1	Brand	Brand Name & Model No. (Should be a business Level)
2	Form factor	Tower
3	Operating system	Windows 11 Pro 64bit preinstalled with recovery partition
4	Processor	13th generation, Intel® Core™ i7-13700 (1.5 GHz E-core base frequency, 2.1 GHz P-core base frequency, up to 4.1 GHz E-core Max Turbo frequency, up to 5.1 GHz P-core Max Turbo frequency, 30 MB L3 cache, 8 P-cores and 8 E-cores, 24 threads), supports Intel® vPro® Technology
5	Memory	16 GB DDR5-4800 MHz, (UDIMM) RAM
6	Memory Slots	4 DIMM slots
7	Internal Storage	1TB PCIe-4x4 2280 NVMe TLC M.2 SSD
	Graphics	integrated Intel UHD Graphics
8	Monitor	Anti-glare (27") diagonal display FHD (1920 x 1080) IPS Display with 1 HDMI port and HDMI Cable, 1 VGA, High adjustable, Brand of monitor should be the same of the case, 3 years warranty.
9	Keyboard	Arabic/English USB wired keyboard
10	Mouse	Wired Desktop mouse
11	Network interface	Intel GbE
12	Warranty	(3-3-3) warranty and service offering includes parts, labour and on-site repair.

الشروط الفنية الخاصة:-

1. المواصفات المذكورة أعلاه تعتبر الحد الأدنى الذي يمكن قبوله.
2. أجهزة الحاسوب من نوعية معروفة وموثوقة (Brand name) ولها وكيل محلي معتمد.
3. Brand name للأجهزة وملحقاتها (الشاشة ولوحة المفاتيح والماوس) من نفس الشركة المصنعة.
4. الأجهزة تعتبر وحدة واحدة ولا يجوز للشركة المتقدمة تغيير أي جزء أو قطعة من مكونات الجهاز ويجب الالتزام بمواصفات الشركة المصنعة.
5. يتم تقديم العروض مع ضرورة ذكر وتوضيح Part No. و Model No. أو ما يكافئها للجهاز وبناء على مواصفات الشركة المصنعة.

التقييم الفني:-

1. التقييم الفني سيتم بناء على الشروط والمواصفات المذكورة وهي تعتبر الحد الأدنى.
2. تتم الاحالة وفق الاقل تكلفة والمستجيب جوهرياً لشروط الإستدراج
- بعد الاحالة سيتم فحص الأجهزة الموردة بالتنسيق مع الوكيل المحلي أو الشركة المصنعة للتأكد من أن الأجهزة ومكوناتها أصلية



وعلى المورد الالتزام بالمواصفات المشار إليها أعلاه (وفي حالة وجود انحرافات، عليه وضع قائمة بهذه بالانحرافات).

9. **الفشل في الأداء:** يمكن للجهة المشتريّة الغاء أمر الشراء إذا فشل المورد في تسليم اللوازم حسب الشروط والمدة المشار إليها أعلاه وبعد إعطائه مهلة 21 يوماً، دون ان تتحمل الجهة المشتريّة اية مسؤولية قانونية تجاه المورد.

10. **غرامات التأخير:** إذا أخفق المورد في تسليم جميع اللوازم المطلوبة، أو أي منها، في موعد التسليم المحددة في العقد، يحق للجهة المشتريّة خصم 0.007% من سعر اللوازم المتأخرة أو الخدمات غير المنفذة وذلك عن كل أسبوع تأخير أو جزء منه حتى يتم تسليم هذه اللوازم أو تنفيذ هذه الخدمات فعلياً، وبحد أعلى (10%) من قيمة العقد، وللجهة المشتريّة فسخ العقد إذا وصلت نسبة الخصم الى حدها الاعلى (10%).

11. **كفالة حسن التنفيذ:** [على الجهة المشتريّة ان تحدد إذ ما كانت ضرورية ولا تطلب عادة في المشتريات الصغيرة والتي لا تحتاج الى فترة تسليم طويلة] يجب أن يتقدم صاحب العرض الفائز إلى الجهة المشتريّة وخلال (10) أيام من تسلمه "أمر الشراء" بكفالة بنكية لضمان حسن التنفيذ وبمبلغ (10%) من قيمة العقد وطبقاً للنموذج المرفق (نموذج كفالة حسن التنفيذ)، ويجب أن تبقى هذه الكفالة صالحة لمدة لا تقل عن ثمانية وعشرون (28) يوماً بعد تاريخ انتهاء فترة التسليم المحددة في أمر الشراء. (غير مطلوبة)

12. **القوة القاهرة:**

لا يتم مصادرة كفالة حسن التنفيذ أو فرض غرامات التأخير أو فسخ العقد مع المورد إذا كان تأخير تسليم اللوازم أو تنفيذ الخدمات المتعلقة بها أو أي إخفاق آخر في تنفيذ التزاماته وفق العقد ناتج عن أي من ظروف القوة القاهرة، وفي مثل تلك الظروف على المورد إبلاغ الجهة المشتريّة فوراً وخطياً بكيفية ومدى تأثيرها على أدائه في تنفيذ العقد، ويتفق المورد والجهة المشتريّة على بدائل لتنفيذه.

لأغراض هذه الفقرة فإن "القوة القاهرة" تعني أي حدث أو حالة خارجة عن إرادة المورد، ولا يمكن تجنبها أو توقعها وهي غير ناتجة عن إهمال أو تقصير من قبله، وتشمل هذه الحالات على سبيل المثال لا الحصر:

أ. الحروب والثورات،

ب. الحرائق الكبيرة في منشآت المورد،

ت. الفيضانات، والأوبئة،

ث. الحظر الصحي وحظر الشحن،

ج. القلاقل الشعبية في بلد المنشأ.

ح. الاجراءات التعسفية المفروضة من قبل الجانب الاخر على الاستيراد والتخليص على ان يتم تعزيز ذلك بالوثائق الرسمية.

13. **حل النزاعات:** تحل النزاعات بحسب قوانين دولة فلسطين.

التوقيع:

الاسم:

الوظيفة:



الشروط الخاصة:

1. يتم تقديم العروض بالظرف المختوم على أن يذكر على الظرف رقم الاستدراج وموضوعه.
2. يجب أن يكون السعر باليورو غير شامل ضريبة القيمة المضافة.
3. يجب الالتزام بالموصفات المذكورة في دعوة الاستدراج وأي تغيير بالموصفات تجب الإشارة إليه وتوضيحه في عرض الشركة.
4. المواصفات المذكورة أعلاه تعتبر الحد الأدنى الذي يمكن قبوله.
5. يجب أن يشمل السعر التوريد في المقر الرئيسي للجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني.
6. يجب تقديم كفالة صيانة مجانية لا تقل عن 3 سنوات من تاريخ التوريد.
7. **يجب تحديد فترة التسليم والالتزام بها.**
8. للجهاز الحق في التعديل بالزيادة أو التخفيض بنفس الأسعار الواردة بعروض الأسعار وفق قانون الشراء العام.
9. الوثائق المطلوبة لتقديم عرض السعر بالإضافة لصرف مستحقات المورد:
 - يجب تقديم فاتورة صفرية باسم الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني
 - شهادة خصم مصدر معتمدة حسب الاصول (ختم أزرق) وسارية المفعول.
 - شهادة بنكية (مصادقة بنكية) برقم حساب الشركة البنكي (IBAN).
 - شهادة رخص مهن أو براءة ذمه من ضريبة الأملاك سارية المفعول.
 - شهادة التزام ضريبي من (القيمة المضافة والجمارك) سارية المفعول.
10. يجب ختم الفاتورة التي تزيد عن عشرة آلاف شيقل من دائرة ضريبة القيمة المضافة/وزارة المالية.
11. تلتزم الشركة بسريان العرض لمدة (60) يوماً من تاريخ آخر موعد لتقديم العروض.
12. كفالة حسن التنفيذ غير مطلوبة.
13. الجهاز غير ملزم بالإحالة على أقل الأسعار.
14. يحق للجهاز إلغاء الاستدراج في أي مرحلة من مراحله دون إبداء الأسباب وفق قانون الشراء العام.
15. آخر موعد لقبول عروض الأسعار في صندوق العطاءات في الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني دائرة اللوازم والمشتريات (رام الله_ عين منجد (شارع طوكيو)، يوم الإثنين الموافق 2023/11/27 الساعة الثانية عشرة ظهراً.

لقد اطلعت على الشروط أعلاه وأوافق عليها.

اسم الشركة: _____ المسؤول _____ التاريخ: _____

ختم وتوقيع الشركة



نموذج خطاب عرض السعر

على مقدم عرض الاسعار تعبئة هذا النموذج وفقا للتعليمات الموضحة أدناه

استدراج عروض أسعار: شراء وتوريد أجهزة حاسوب وملحقاتها

رقم الإستدراج: PCBS\EU\2023\024

التاريخ:

الى: الجهاز المركزي للإحصاء الفلسطيني

نحن الموقعون أدناه:

- نقر باننا قمنا بدراسة وثيقة استدراج عروض اللوازم الخاصة بتوريد (أجهزة حاسوب وملحقاتها) يشار إليها بعد ذلك "باللوازم" وبشكل خاص شروط التوريد والمواصفات وجداول الكميات.
- نؤكد أهليتنا للمشاركة في عمليات الشراء العام واستيفاءنا لمعايير الأهلية المحددة في استدراج العروض.
- نتعهد بأن نقوم بتوريد اللوازم المذكورة وصيانتها وفقا لوثائق استدراج العروض بمبلغ وقدره () يورو غير شامل ضريبة القيمة المضافة، ونقبل وبدون شروط أو تحفظ كافة الشروط المبينة في شروط التوريد.
- نوافق على أن نقوم بالتوريد طبقا للشروط المذكورة أعلاه ونلتزم بالمباشرة في التوريد خلال () يوما من تسلمنا أمر الشراء، واستكمال التوريد خلال الفترة المحددة في هذا العرض.
- نقر بأن وثيقتي إستدراج عروض الأسعار وأمر الشراء يعتبران عقدا ملزما بيننا، وندرك انكم لستم ملزمين بقبول أقل الأسعار أو أي منها.
- نؤكد أن الأسعار المقدمة في قائمة اللوازم وجدول الأسعار ستبقى ثابتة طوال مدة صلاحية العرض ولن يتم مراجعتها أو تغييرها.
- مدة كفالة الضمان المصنعية للوازم المعروضة هي 3 سنوات.
- نوافق على أن نلتزم بهذا العرض لكامل فترة الصلاحية من تاريخ تسليم عروض الأسعار، وأن أقبل أمر الشراء في أي لحظة قبل انتهاء فترة صلاحية عروض الأسعار.

التوقيع:

الاسم:

الوظيفة:



نموذج كفالة حسن التنفيذ/ الكفالة غير مطلوبة

(ترويسة البنك)

[يقوم البنك، بطلب من مقدم العرض الفائز، بتعبئة هذا النموذج بحسب التعليمات المشار إليها بين الاقواس]

المستفيد: [أدخل الاسم الكامل للجهة المشتري وعنوانها]

التاريخ: [(ادخل التاريخ) اليوم والشهر والسنة]

اسم ورقم استدراج العروض: [أدخل اسم ورقم استدراج العروض]

كفالة حسن تنفيذ رقم: [أدخل الرقم]

اسم وعنوان البنك: [أدخل اسم البنك وعنوان الفرع]

حيث ان [ادخل اسم المورد] (يسمى فيما يلي "المورد") قد تقدم بعرض سعر لاستدراج عروض رقم: [أدخل رقم استدراج العروض] ، لتوريد [أدخل وصفا مختصر للوازم] ، وحيث اننا علمنا بأن العقد قد احيل عليه، وان كفالة حسن التنفيذ مطلوبة وفق شروط العقد .

وبناء على طلب من المورد، نحن [ادخل اسم البنك] نلتزم التزاما لا رجعة فيه بدفع أي مبلغ أو مبالغ لا تتجاوز بمجملها مبلغ [أدخل المبلغ بالأرقام والكلمات] [أدخل العملة] ، فور تسلمنا منكم أول طلب خطي يفيد بأن المورد قد أخل بأي من التزاماته بموجب العقد دون الحاجة لتقديم اي تبرير من قبل الجهة المشتري.

تنتهي صلاحية هذه الكفالة بتاريخ [ادخل التاريخ) اليوم والشهر والسنة] ، وأي طلب للدفع بموجب هذه الكفالة يجب أن نستلمه في هذا البنك في ذلك التاريخ أو قبله .

تخضع هذه الكفالة لقوانين طلب الكفالة الصادرة عن الجهات المختصة في فلسطين.

[توقيع (تواقيع) الممثل (الممثلين) المفوض (المفوضين) من البنك]

